

3333  
9584482

REPÚBLICA DE PANAMÁ  
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

ADENDA 2 POR EXTENSIÓN DE TIEMPO AL CONTRATO O-27-2017 DEL ACTO PÚBLICO N°2016-0-07-0-12-LV-027587 DEL PROYECTO: "DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICIÓN DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: QUEBRADA DE HACHA, CORREGIMIENTO DE CERRO BANCO Y EL CENTRO EDUCATIVO LAS TINAJAS, CORREGIMIENTO DE SOLOY, DISTRITO DE BESIKÓ, COMARCA NGÄBE BUGLÉ, REPÚBLICA DE PANAMÁ".

Entre quienes suscriben, a saber: **MARUJA G. DE VILLALOBOS**, mujer, panameña, mayor de edad, portador de la cédula de identidad personal 8-223-2096, en su condición de Ministra de Educación, actuando en nombre y representación de **EL ESTADO**, por una parte, y por la otra, **JAVIER CAMPOY BLASCO**, varón, mayor de edad, de nacionalidad española con pasaporte No.PAE286096, actuando en nombre y representación de la Empresa **LEVANTINA, INGENIERÍA Y CONSTRUCCIÓN, S.L.** Sociedad Extranjera, debidamente constituida y registrada en (Mercantil) Folio No.1832 (E) del Registro Público, en lo sucesivo **EL CONTRATISTA**, han convenido en celebrar la presente Adenda No.2 por Extensión de Tiempo al **Contrato No. O-27-2017**, de conformidad con los siguientes términos:

**PRIMERA: EL ESTADO y EL CONTRATISTA** convienen mediante esta **ADENDA** modificar la Cláusula Tercera, que quedará así:

**TERCERA: Vigencia del Contrato.** **EL CONTRATISTA** se obliga a entregar los diseños, planos de construcción y la Obra descrita completamente terminada a **EL MINISTERIO DE EDUCACION** a los **mil ciento seis (1,106) días calendario**, contados a partir del día hábil siguiente a la notificación de la Orden de Proceder, los cuales se desarrollaran de la siguiente manera:

PROYECTO: "DISEÑO, DESARROLLO DE PLANOS, DEMOLICIÓN DE ESTRUCTURA TIPO RANCHO, REMODELACIONES Y CONSTRUCCIÓN DE LAS NUEVAS INFRAESTRUCTURAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS: QUEBRADA DE HACHA, CORREGIMIENTO DE CERRO BANCO Y EL CENTRO EDUCATIVO LAS TINAJAS, CORREGIMIENTO DE SOLOY, DISTRITO BESIKO, COMARCA NGÄBE BUGLE, REPUBLICA DE PANAMÁ".

PLAZO DE ENTREGA TOTAL	ENTREGA DE DISEÑOS Y PLANO DE ANTEPROYECTO	DESARROLLO, REVISIÓN, APROBACIÓN DE PLANOS DE CONSTRUCCIÓN	CONSTRUCCIÓN Y ENTREGA DEL PROYECTO
1, 106 DÍAS CALENDARIO	90 DÍAS CALENDARIO	180 DÍAS CALENDARIO	836 DÍAS CALENDARIO

**SEGUNDA: EL ESTADO y EL CONTRATISTA** convienen mediante esta ADENDA modificar el literal f, de la Cláusula Cuarta del Contrato No. O-27-2017, que quedará así:

"CUARTA: Obligaciones del Contratista. **EL CONTRATISTA** se obliga a:

...  
f. Entregar la OBRA descrita en la cláusula Primera, que antecede, total y debidamente terminada dentro del término de los **mil ciento seis (1,106) días calendario**, tal como se describe en la cláusula Tercera, contados a partir del día hábil siguiente a la fecha de notificación de la Orden de Proceder, salvo extensiones a que hubiere lugar".

**TERCERA:** Modificar la Cláusula Sexta: Fianzas, la cual quedará así.

SEXTA: Fianzas:

**1. Fianza de Pago anticipado:** Para responder por el pago anticipado de este Contrato y garantizarlo, **EL CONTRATISTA** presenta la Fianza de Pago Anticipado **No. 02-31-2778**, emitida por Banesco Seguros, S.A. a favor del Ministerio de Educación y de la Contraloría General de la República, por la suma de **TRESCIENTOS OCHENTA Y UN MIL NOVESENTOS SESENTA Y OCHO BALBOAS con 08/100 (B/.381, 968.08)** que representa el cien por ciento (100%) del valor total anticipado.





**2. Fianza de Cumplimiento.** EL CONTRATISTA, como garantía de cumplimiento del presente CONTRATO, hace entrega de la fianza de cumplimiento No. 02-31-2777, por el monto UN MILLÓN NOVECIENTOS NUEVE MIL OCHOCIENTOS CUARENTA BALBOAS CON 40/100 (B/. 1, 909,840.40), emitida por BANESCO SEGUROS, S.A. que equivale al cincuenta (50%) del valor de CONTRATO. Esta fianza se mantendrá en vigor durante la vigencia del Contrato más un periodo de tres (3) años después de que la OBRA haya sido terminada, a fin de garantizar el cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones que contrae EL CONTRATISTA, la reparación de todos los desperfectos o daños que puedan producirse por una construcción deficiente y la reposición de aquellos materiales defectuosos suministrados por ésta, siempre y cuando tales fallas ocurran dentro del período señalado. Vencido dicho término y no habiendo responsabilidad exigible, se cancelará la fianza.

EL CONTRATISTA presenta el Endoso No. A-2 de extensión de vigencia a la Fianza de Pago por Anticipado No. 02-31-2778, expedido por BANESCO SEGUROS, S.A. la cual cubre la extensión de tiempo autorizada.

EL CONTRATISTA presenta el Endoso No. A-2 de extensión de vigencia a la Fianza de Cumplimiento No. 02-31-2777, expedido por BANESCO SEGUROS, S.A. la cual cubre la extensión de tiempo autorizada.

**CUARTA:** Modificar la Cláusula Vigésima Sexta: Póliza de Seguros, la cual quedará así.

**VIGÉSIMA SEXTA: Póliza de Seguros:** EL CONTRATISTA aporta los Endosos de la Póliza de Responsabilidad Civil No. 040-001-000008348-000006 y 040-001-000008348-000007, emitidas por la COMPAÑÍA INTERNACIONAL DE SEGUROS S.A., que cubre la extensión de tiempo autorizada y los daños que sufran terceros en su persona y propiedad a causa de la ejecución de la obra. El límite de la responsabilidad será diez (10%) por ciento del valor total del contrato.


**QUINTA:** Tanto EL ESTADO como EL CONTRATISTA acuerdan que el resto del Contrato O-27-2017 mantiene los mismos derechos, términos y condiciones que fueron pactados originalmente.

**SEXTA:** Al original de esta Adenda **NO SE LE ADHIEREN TIMBRES**, según lo exige el Artículo 967 del Código Fiscal, toda vez que se aplica la exención determinada por el Artículo 36 de la Ley No.6 del 2 de febrero de 2005, que modifica el Numeral 28, Artículo 973 del Código Fiscal y el Artículo 7 del Decreto Ejecutivo 177 de 9 de diciembre de 2005, modificado por el Decreto Ejecutivo 539 de 30 de noviembre de 2011.

**SÉPTIMA:** Esta adenda incluye el refrendo, de conformidad con el artículo 74 del Texto único de la Ley 22 de 27 de junio de 2006 y el artículo 48 de la Ley 32 del 8 de noviembre de 1984, emitida por la Contraloría General de la República.


Conformes las partes, con el contenido de la presente Adenda, se firma hoy, en la ciudad de Panamá, a los primero (1<sup>er</sup>) días del mes de diciembre de dos mil veinte (2020).

POR EL ESTADO,

  
MARIJA G. DE VILLALOBOS  
Ministra de Educación



POR EL CONTRATISTA

  
JAVIER CAMPOY BLASCO  
LEVANTINA, INGENIERÍA Y  
CONSTRUCCIÓN, S.L.

REFRENDO

GERARDO SOLÍS  
CONTRALOR GENERAL

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA DE PANAMÁ

22 FEB 2021

